**TESIS**

**TRANSITIVITAS DALAM TEKS *BANGKE OROS***

**DAN RELEVANSINYA TERHADAP PEMBELAJARAN BAHASADI SMA**

****

**LUKMANUL HAKIM**

**I2H014021**

**UNIVERSITAS MATARAM**

**PROGRAM PASCASARJANA**

**PROGRAM STUDI MAGISTER PENDIDIKAN BAHASA INDONESIA**

**2016**

**HALAMAN PERSETUJUAN TESIS**

Judul Penelitian : Transitivitas dalam Teks *Bangke Oros* dan Relevansinya Terhadap Pembelajaran Bahasa di SMA

Mahasiswa : Lukmanul Hakim

NIM : I2H014021

Tesis ini dinyatakan telah memenuhi persyaratan untuk diujikan

dalam pencapaian derajat magister

Mataram, 11 Juni 2016

Pembimbing I Pembimbing II

Dr. Eddy Setia, M.Ed. TESP Dr. H. Muhammad Sukri, M.Hum.

NIP195704121984031001 NIP197512312002121001

**TRANSITIVITAS DALAM TEKS *BANGKE OROS***

 **DAN RELEVANSINYA TERHADAP PEMBELAJARAN BAHASA DI SMA**

**Oleh**

**LUKMANUL HAKIM**

**NIM I2H014021**

Telah dipertahankan di depan penguji tesis

Pada hari, tanggal: 28 Juni 2016

Pembimbing I Pembimbing II

Dr. Eddy Setia, M.Ed. TESP Dr. H. Muhammad Sukri, M.Hum.

NIP195704121984031001 NIP197512312002121001

Mengetahui,

Ketua Program Studi Direktur Program Pascasarjana

Magister Pendidikan Bahasa Indonesia, Universitas Mataram,

Dr. H. Rusdiawan, M.Pd. Prof. Ir. I Komang Damar Jaya, M.Sc.Agr., Ph.D.

NIP195705111982031002 NIP196212311987031394

**PENGESAHAN PENGUJI TESIS**

Tesis atas nama: Lukmanul Hakim, NIM I2H014021, dengan judul “Transitivitas dalam Teks *Bangke Oros* dan Relevansinya Terhadap Pembelajaran Bahasa di SMA”

Tim Penguji:

Nama Jabatan Tanda tangan

1. Dr. Eddy Setia, M.Ed., TESP Ketua ……………
2. Dr. H. Muhammad Sukri, M.Hum Anggota ……………
3. Dr. H. Rusdiawan, M.Pd. Anggota ……………
4. Drs. Kamaluddin Yusra, M.A., Ph.D. Anggota ……………

Mengetahui,

Ketua Program Studi Direktur Program Pascasarjana

Magister Pendidikan Bahasa Indonesia, Universitas Mataram,

Dr. H. Rusdiawan, M.Pd. Prof. Ir. I Komang Damar Jaya, M.Sc.Agr. Ph.D.

NIP195705111982031002 NIP196212311987031394

**MOTTO DAN PERSEMBAHAN**

**MOTTO**

**Allah akan meninggikan derajat**

**orang yang beriman dan berilmu**

**PERSEMBAHAN**

**Tesis ini ku persembahkan kepada:**

1. **Bapak dan ibuku yang telah berkorban dan mencurahkan kasih sayang yang tidak mungkin dapat aku balas. Hanya ucapan terima kasih ku ucapkan kepada mereka berdua.**
2. **Keluarga besar Yayasan Al-Ma’arif Beraim, Praya Tengah yang telah memberikan motivasi kepadaku untuk terus meningkatkan kualitas akademik.**
3. **Istriku tercinta, Nurul Hidayati dan anak-anakku tersayang, Fakhri, Fika, dan Fakih yang telah memberikan dukungan dan semangat**
4. **Teman-teman prodi pascasarjana Pendidikan Bahasa Indonesia Angkatan 2014 Universitas Mataram yang telah bersama-sama denganku merasakan perjuangan dalam menyelesaikan studi.**
5. **Para guru atau dosen dan almamaterku yang telah memberikan wawasan ilmu dan pengalaman berharga dalam kehidupanku.**

**PERNYATAAN**

**Dengan ini penulis menyatakan bahwa tesis ini tidak pernah diajukan untuk mencapai derajat magister di suatu perguruan tinggi. Sepanjang pengetahuan penulis, segala bentuk dan jenis yang mencakup semua isi karya di dalam tulisan ini adalah asli karya penulis, tanpa ada unsur plagiatisme maupun plagiarisme di dalamnya.**

 **Mataram, Juni 2016**

 **Penulis,**

 **Lukmanul Hakim**

**PENGANTAR**

Puji syukur dipanjatkan ke hadirat Allah Swt., Tuhan Yang Maha Kuasa, atas limpahan rahmat dan karunia-Nya disertai kerja keras penulis, tesis ini dapat terselesaikan dalam rangka memenuhi persyaratan memperoleh gelar magister.

Tesis yang berjudul *Transitivitas dalam Teks Bangke Oros dan Relevansinya Terhadap Pembelajaran Bahasa Di SMA* disusun dalam upaya mendalami studi analisis Linguistik Fungsional Sistemik. Penulisan tesis ini tidak akan rampung tanpa dukungan dari berbagai pihak. Oleh karena itu, patut diucapkan terima kasih kepada:

1. Rektor Universitas Mataram, Bapak Prof. Ir. H. Sunarpi, Ph.D. selaku penanggng jawab umum penyelenggaraan pendidikan di Universitas Mataram.
2. Direktur Program Pascasarjana Universitas Mataram, Bapak Prof. Ir. I Komang Damar Jaya, M.Sc.Agr. Ph.D.
3. Ketua Program Studi Magister Pendidikan Bahasa Indonesia Universitas Mataram, Bapak Dr. H. Rusdiawan, M.Pd.
4. Sekretaris Program Studi Magister Pendidikan Bahasa Indonesia Universitas Mataram, Bapak Dr. H. Muhammad Sukri, M.Hum.
5. Seluruh rekan mahasiswa Program Studi Magister Pendidikan Bahasa Indonesia Universitas Mataram.
6. Seluruh karyawan dan karyawati pengelola Program Studi Magister Pendidikan Bahasa Indonesia Universitas Mataram atas pelayanan yang diberikan.
7. Semua pihak yang tidak dapat disebutkan dalam lembaran ini.

Terlepas dari segala bantuan oleh berbagai pihak, tesis ini sangat jauh dari sempurna. Hal ini disebabkan keterbatasan pengetahuan dan pengalaman penulis, meskipun penulis telah berusaha semaksimal mungkin memberikan hasil yang terbaik. Oleh karena itu, kritik dan saran yang bersifat membangun ke arah penyempurnaan sangat diharapkan.

 Mataram, Juni 2016

 Penulis,

 Lukmanul Hakim

**Daftar Singkatan**

KD : Kompetensi Dasar

KI.1 : Kompetensi Inti Satu

KI.2 : Kompetensi Inti Dua

LFS : Linguistik Fungsional Sistemik

SK : Standar Kompetensi

SMA : Sekolah Menengah Atas

SPOK : Subjek + Predikat + Objek + Keterangan

**Daftar Bagan**

Bagan 1: Rancangan Penelitian

**Daftar Tabel**

Tabel 1: Proses dan Partisipan

Tabel 2: Kategori Sirkumstan

Tabel 3: Tingkatan Nilai Modalitas

Tabel 4: Persentase Proses

Tabel 5: Persentase Partisipan I

Tabel 6: Persentase Partisipan II

Tabel 7: Persentase Sirkumstan

Tabel 8: Sistem Modalitas teks *Bangke Oros*

**ABSTRAK**

Penelitian ini bertujuan mengungkap sistem transitivitas dalam teks *Bangke Oros*, nilai-nilai yang terkandung dalam teks tersebut, dan relevansi hasil kajian teks tersebutterhadap pembelajaran bahasa di SMA. Pengumpulan data dilakukan dengan metode pustaka dengan teknik baca dan catat. Data bersumber dari teks *Bangke Oros*, dianalisis dengan pendekatan deskriptif kualitatif dan kuantitatif. Penganalisisan data dilakukan dengan teknik identifikasi dan hasil analisis data dilakukan dilakukan dengan metode formal dan informal. Hasil penelitian adalah (1) Sistem transitivitas yang ada pada teks *Bangke Oros* menyangkut tiga fungsi, yaitu *Proses, Partsipan,* dan *Sirkumstan*. Berdasarkan ketiga fungsi tersebut, Proses dalam teks *Bangke Oros* didominasi oleh proses realsional. Sedangkan *Partisipan* dalam teks *Bangke Oros* terdiri atas *partisipan I* dan *Partisipan II*. *Partisipan I* didominasi oleh partisipan penyandang dan *Partisipan II* didominasi oleh partisipan identitas. Sementara, *Sirkumstan* dalam teks *Bangke Oros* didominasi oleh sirkumstan lokasi; (2) Nilai-nilai yang terkandung di dalam teks *Bangke Oros* di antaranya nilai penciptaan, nilai kemahakuasaan Tuhan, nilai kepasrahan, nilai kesadaran dan nilai ketaatan; dan (3)Relevansi hasil kajian teks *Bangke Oros* terhadap pembelajaran bahasa di SMA dititikberatkan pada masalah kecocokan teks *Bangke Oros* untuk digunakan sebagai materi pembelajaran dan penerapan sistem transitivitas dalam pembelajaran bahasa.

**Kata Kunci: *sistem transitivitas, nilai, relevansi, pembelajaran bahasa***

**ABSTRACT**

This research is aimed at describing transitivity system in *Bangke Oros* text, the value within the text, and its’ relevancy toward Indonesian teaching and learning at senior high school. Data were gathered using library research using reading and note taking technique. Data were mainly taken from *Bangke Oros.*  It was analyzed using descriptive qualitative and quantitative approach. The analysis is done using identification technique and formal and informal method. The result is (1) transitivity system on the text of *Bangke Oros* covered three functions. They are process, participant, and circumstance. In according with the functions, process is dominated by realization process. The participants consist of participant I and II. Participant I is dominated by the one who involved and participant II is dominated by identity. Circumstance is dominated by location. (2) the values in *Bangke Oros*  text consisted of creating, the power of God, defencelessness, awareness and obedience. (3) its’ relevancy is focused on the suitability of the text of *Bangke Oros* into teaching and learning material and application of transitivity system in Indonesian teaching and learning.

**Key words: *transitivity system, value, relevancy, Indonesian teaching learning***

**DAFTAR ISI**

HALAMAN JUDUL i

HALAMAN PERSETUJUAN TESIS ii

HALAMAN PENGESAHAN PENGUJI iv

MOTTO DAN PERSEMBAHAN v

PERNYATAAN vi

PENGANTAR vii

DAFTAR SINGKATAN ix

DAFTAR BAGAN x

DAFTAR TABEL xi

ABSTRAK xii

DAFTAR ISI xiv

**BAB I PENDAHULUAN** 1

* 1. Latar Belakang 1
	2. Rumusan Masalah 5
	3. Tujuan Penelitian 5
		1. Tujuan Umum 5
		2. Tujuan Khusus 5
	4. Manfaat Penelitian 6
		1. Manfaat Teoretis 6
		2. Manfaat Praktis 6

**BAB II KAJIAN PUSTAKA**  8

* 1. Penelitian Relevan 8
	2. Definisi Operasional 16
		1. Teks 16
		2. Takepan 17
		3. Fungsional 17
		4. Transitivitas 18
	3. Landasan Teori 18
		1. Teks 18
			1. Makna Tekstual 20
			2. Konteks Situasi 20
		2. Linguistik Fungsional Sistemik 25
			1. Sistem Transitivitas 28
1. Proses 28
2. Partisipan 36
3. Sirkumstan 37
	* + 1. Sistem Modalitas 39
4. Jenis 40
5. Nilai 40
6. Cakupan 41
7. Orientasi 42
	* + 1. Metafungsi Bahasa 42
8. Fungsi Ideasional 44
9. Fungsi Interpersonal 45
10. Fungsi Tekstual 46
	* 1. Pembelajaran Bahasa 47

**BAB III METODE PENELITIAN** 51

* 1. Pendekatan (Sifat penelitian) 51
	2. Seting Penelitian 52

3.2.1 Wujud Data 52

3.2.2 Sumber Data 53

3.2.3 Objek Penelitian 53

* 1. Metode dan Teknik Pengumpulan Data 53
	2. Metode dan Teknik Penganalisisan Data 54
	3. Metode dan Teknik Penyajian Hasil Penganalisisan 55
	4. Rancangan Penelitian 56

**BAB IV HASIL DAN PEMBAHASAN** 58

* 1. Sistem Transitivitas dalam Teks Takepan *Bangke Oros* 58
		1. Proses 58
		2. Partisipan 68
		3. Sirkumstan 84
	2. Nilai-nilai yang Terkandung dalam Teks *Bangke Oros* 93
	3. Relevansi Hasil Kajian Teks *Bangke Oros* Terhadap

Pembelajaran Bahasa di SMA 98

**BAB V PENUTUP**. 101

5.1 Simpulan 101

5.2 Saran 102

**DAFTAR PUSTAKA**

**LAMPIRAN-LAMPIRAN**